

A Court d'Haleine Sensations d'Oppression et d'Etouffement

Mme H. Day, de Dartmouth, N. E. écrit: "J'ai pendant plus d'un an souffert d'oppression et de courte haleine; il m'était impossible de marcher, même sur une courte distance, sans une sensation d'étouffement."

Après avoir suivi plusieurs traitements en vain, je me décidai à essayer



et, à ma grande surprise, en peu de temps cela me fit beaucoup de bien."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et les détaillants ou envoyés directement par la maille sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

Une Bataille contre la Hernie



ATTENTION
VS.
NEGLIGENCE

Tout le monde devrait se rendre compte de la gravité d'une hernie, même quand la protubérance est petite. La bande herniaire de Brooks est la meilleure sorte de support mécanique pour la hernie réductible qu'il soit possible de confectionner. Les tampons durs et les ressorts tendus sont entièrement éliminés. Notre Cousin Automatique à Air, léger, frais, et absolument hygiénique, est protégé par des brevets aux Etats-Unis et dans tous les pays étrangers importants.

Brooks Appliance Co., 323-C, State Street, Marshall, Mich.



MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, CANADA

CANAUX DE QUÉBEC
Écluse de Saint-Ours
Avis aux entrepreneurs

DES soumissions cachetées adressées au sousigné et marquées "Soumission pour la construction de l'Écluse de Saint-Ours", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, le mardi 5 novembre 1929.

L'emplacement pour cette écluse se trouve sur la rivière Richelieu, à environ 13 milles au sud de Sorel.

On pourra voir les plans, les devis et la formule du contrat à être conclu, dès et à compter de la présente date, au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur en charge, canaux de Québec, 961, rue des Inspecteurs, Montréal, P. Q.

On peut obtenir des copies des plans et devis du ministère sur paiement d'une somme de dix dollars. Cette somme sera remboursée aux soumissionnaires de bonne foi sur remise desdits plans et devis en bonne condition.

Un chèque accepté pour la somme de \$50,000.00 payable à l'ordre du ministère des Chemins de fer et Canaux devra accompagner chaque soumission. Des obligations du Dominion du Canada ou des obligations de la Compagnie du Chemin de fer Canadien-National, garanties par le Dominion du Canada, pourront être employées aux lieu et place dudit chèque accepté, et la somme ainsi déposée sera chèque accepté, si le soumissionnaire refuse de conclure le contrat pour les travaux aux taux indiqués dans la soumission.

Le chèque ou les obligations ainsi expédiés seront remis aux entrepreneurs respectifs dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le chèque ou les obligations du soumissionnaire heureux seront détenus en garantie entière ou partielle de l'accomplissement du contrat à être conclu.

La plus basse soumission ni aucune autre ne sera pas nécessairement acceptée.

Par ordre,

J.-W. PUGSLEY,

Secrétaire,

Ministère des Chemins de fer et Canaux,
Ottawa, le 8 octobre 1929.

10481

NOUVELLES CONDENSÉES POUR LES GENS PRESSÉS

—Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada, affilié à la Fédération Américaine du Travail, vient de partir en guerre contre les Unions catholiques. Ces gens-là devraient bien se mêler de leurs affaires et nous laisser vivre notre vie à notre guise. Nous n'avons que faire de leurs rodontades.

—A Ste-Monique, on a trouvé dans une grange, avec une balle dans la tête, le cadavre de Jos. Lamothe, un chemineau âgé de 72 ans. On se trouve évidemment en face d'un cas de suicide dans un moment de découragement.

—Le ministère des Terres et Forêts entreprend actuellement des plantations dans les municipalités de St-Clet et de St-Lazare, dans les comtés de Vaudreuil et de Soulanges, où des dunes de sable menacent les terres cultivées.

—M. Alphonse Moreau, de Lévis, a été attaqué par des bandits sur la route de St-Télesphore. On a tiré sur lui, heureusement sans l'atteindre et il a pu fuir dans son auto. Voilà plusieurs attentats du même genre perpétrés dans un court espace de temps. A-t-on affaire à un fou ou à des malfaiteurs?

—Attaché aux poutres de sa grange par les deux pouces et menacé d'une mort affreuse, Steve Churrie, de Lethbridge, Alta., a révélé aux deux bandits qui le torturaient l'endroit de sa maison où il avait caché \$200. Churrie a raconté à la police que les bandits allaient mettre le feu à ses habits imbibés de gasoline lorsqu'il se décida à leur révéler sa cachette.

—L'élection du maire J.-A. Payne d'Eardley, a été annulée pour irrégularité et une autre élection devra être tenue immédiatement.

—M. le chanoine Huard, un prêtre éminent du diocèse de Québec, est décédé. Cette mort enlève à l'Eglise canadienne un prêtre pieux et actif, un écrivain fécond et un savant.

—Plus d'une cinquantaine de jeunes étudiantes du collège de Blue Mountain ont été blessées, lorsque le balcon sur lequel elles se tenaient s'écroula soudain.

—George Berndt, octogénaire de Buffalo, qui subissait son procès pour homicide pour avoir fait mourir sous les coups sa femme âgée de 81 ans, a mis fin à sa longue existence en se pendant dans sa cellule.

—M. François Poitras, 20 ans, demeurant au Grand Sault, Madawaska, a été tué accidentellement en tombant de sa voiture, qui était chargée de patates. Les roues du véhicule lui passèrent sur le corps.

—Avec les premiers arrivages de pommes d'automne sur le marché, le Ministère de l'Agriculture vient de publier des chiffres qui attestent que la Nouvelle-Ecosse est en tête de la production canadienne, avec une récolte de près de deux millions de barils. Le Nouveau-Brunswick, la province de Québec et l'Ontario auront aussi de grosses récoltes. La Colombie Anglaise, avec un peu moins de trois millions de boîtes, aura une récolte représentant 70 pour cent de celle de l'an dernier.

—On vient de rendre publique la liste des pertes de vies, par suite de la mise en vigueur de la loi de prohibition aux Etats-Unis. 199 personnes ont perdu la vie depuis le début de l'année fiscale 1920. Ce sont des civils tués par des agents ou des agents tués en faisant leur devoir. Les civils tués au cours de cette période sont au nombre de 143, tandis que 56 agents ont perdu la vie. C'est en 1925 que le nombre des morts fut le plus considérable: 26 civils et 26 agents.

—Un violent incendie a détruit de fond en comble la grange de M. Xavier Villeneuve, cultivateur demeurant au Gros Pin, à Charlesbourg. La récolte de foin de l'année et tous les instruments aratoires ont été consumés par les flammes. On réussit à préserver la maison, non sans avoir craint à plusieurs reprises de la voir s'enflammer à la chaleur du brasier formé par la grange en feu. Les pertes sont en partie couvertes par les assurances.

—Le Mont Pelé, le fameux volcan qui dans une éruption engloutit la ville de St-Pierre sous un torrent de lave brûlante et fit périr 30,000 personnes, est de nouveau en activité. On craint une répétition du désastre de 1902. Les habitants fuient épouvantés.

—Nous sommes au regret d'annoncer la

mort de madame Eugène Des Troismaisons, décédée à Ste-Louise de l'Islet.

Madame Des Troismaisons était la belle-sœur de M. l'abbé M. Des Troismaisons, curé de Ste-Croix de Lotbinière, de MM. les abbés Joseph Des Troismaisons, vicaire au même endroit et Léon Des Troismaisons, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière; de MM. Elisée Des Troismaisons, cultivateur, Philéas Des Troismaisons, agent du C.P.R. à Maskinongé, Hermas Cyr, horticulteur, à St-Hermas, de Miville D'Amour, de la Rivière du Loup; de l'hon. J.-E. Caron. La défunte était aussi la sœur de M. Léonce Pelletier et la cousine de M. l'abbé M. Pelletier, curé de Ste-Louise et de M. Georges Bouchard, M.P.

—Le premier ministre de l'Afrique Sud dit que ses administrés sont atteints de la maladie du "char". "Le gouvernement devra tôt ou tard, dit-il, prendre de sévères mesures restrictives, parce que la rage d'avoir une automobile est ruineuse pour les petits cultivateurs et qu'elle menace réellement le bien-être de l'Union sud-africaine. L'achat d'un auto à crédit est devenu le plus grand danger de notre société. Rien aujourd'hui ne menace aussi sérieusement de ruine nos cultivateurs que la maladie du char." Examinez-vous sérieusement pour en découvrir les symptômes avant-coureurs. Badinage à part, ce mal est plus sérieux qu'on voudrait l'admettre et plusieurs des nôtres en souffrent sérieusement.

LES TRAGEDIES DE L'AUTO

La liste des accidents d'autos qui surviennent dans notre district presque chaque semaine s'allonge d'une manière effrayante, et chaque lundi les journaux déplorent, avec tous les citoyens, de nombreuses pertes de vie.

Et la dernière fin de semaine a été des plus tragiques, car deux personnes ont été tuées presque instantanément à Sillery et à Cap Santé. A Sillery, monsieur Georges St-Hilaire, agent de la compagnie Métropolitaine, a été tué sur le coup par un auto qui a frappé la sienne à grande allure, et à Cap Santé, Madame William-Honoré Tardif a perdu la vie et sa fille, Mademoiselle Emma Tardif, mourra probablement des blessures reçues lorsque la machine dans laquelle elles se trouvaient avec d'autres personnes frappa un arbre à une bifurcation de la route Montréal-Québec.

Voici le bilan de ces deux tragédies de l'auto:

Madame William Honoré Tardif, 68 ans, de Québec, morte au cours de la journée.

Mademoiselle Emma Tardif, 27 ans, très gravement blessée.

Mademoiselle Anna Tardif, 34 ans, contusions plutôt graves.

Mademoiselle Idola Sicard, 25 ans, cheville du pied cassée.

M. Georges St-Hilaire, mort quelques minutes après l'accident.

Madame St-Hilaire, blessures légères.

—A Beauport, la voiture de M. Léon Marcoux a été renversée par un auto en haut de la côte des Pères. Projeté par dessus un mur voisin, M. Marcoux souffrit de contusions par tout le corps et a une large entaille à la tête.

—A Notre-Dame des Laurentides, un accident du même genre a infligé des blessures graves à Mme Pierre Rousseau et à sa fillette Juliette, 7 ans. L'état de Mme Rousseau est considéré comme très grave.

—A Roberval, un jeune homme d'une brave famille, récemment revenu de chantier, s'est empoisonné avec du vert de Paris, dans un moment d'aliénation mentale. Depuis quelque temps, il donnait des signes évidents de folie.

—Au même endroit où cinq Américains se noyèrent le 22 août dernier, deux femmes trouvent une mort affreuse. Ce sont aussi deux Américaines. L'automobile dérape et tombe dans le canal de Soulanges. Quand on retira l'automobile, on trouva les fenêtres fermées et les deux femmes assises dans une position naturelle. Cet endroit est l'un des plus dangereux de la province pour les automobilistes. Plusieurs y ont déjà trouvé la mort.

—M. Ludger Sévigny, de Notre-Dame du Lac, s'est brisé une épaule et quatre



Mal de Dents

Lotionnez le visage au Liniment Minard. Remplissez les cavités d'ouats imbibées de Minard. Soulagement rapide et sûr. 71r

Liniment Blanc Recommandé



côtes dans un accident d'automobile.

—Voulant traverser une route en passant derrière une automobile arrêtée, Mme E. Daignault, 76 ans, de Montréal, a été tuée par une autre machine venant en sens inverse.

—Deux machines se sont rencontrées dans l'Anse, à Cap Santé, et tous les occupants ont été plus ou moins grièvement blessés. Ce sont M. Philippe Collin, ses deux sœurs Blanche et Liliane, Mlle Jeannette Roy, de Donnacona. Les machines ont été fortement endommagées.

—M. James L. Boyd, 54 ans, d'Ottawa, a été tué en tombant de sa motocyclette, en faisant le voyage de Montréal à Ottawa.

—Télesphore Goyette, 46 ans, d'Ottawa, a été tué par un automobiliste de Laurentian View.

—Lucien Brisebois, 4 ans, enfant de M. Emile Brisebois, de St-Joseph d'Orléans, a été tué par un automobiliste de Montréal.

UN LIVRE SUR UN SUJET D'ACTUALITE: L'AGRICULTURE ET LA JEUNESSE RURALE.

Nous présentons à tous les amis de l'agriculture un "Guide des Jeunes Agriculteurs". Nous exposons, dans ce livre, la manière d'intéresser et préparer, au moyen de l'Association, le jeune cultivateur à son travail et à la vie paroissiale en général. Ce volume se vend 1.00 l'unité, en librairie et chez l'auteur. Ajoutez 8 sous, pour l'envoi par la poste. Adrien DESAUTELS, 16, Ave. Murray, Québec.

SAUVEZ cet ANIMAL MALADE

Même si vous avez employé maints autres remèdes sans résultat, essayez

DR. BELL'S Veterinary Medical Wonder

Traitement merveilleux de toutes les sortes de douleurs, coliques, fièvres, frissons, toux, dérangements, rétention d'urine, indigestion, dysenterie, épuisement, ou comme tonique.

\$1. la bouteille chez les marchands ou directement de

The DR. BELL Wonder Medicine Co.,
77 Kingston, Ont., Canada.
35 années de succès. 1,000,000 de clients

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4287 — Case Postale 129

T'a



T'AS-PAS DÉTÀ
PREMIER CO
QUI ELLE EN

ET QUAND E
DE LA NUIT
QU'IL EST

dites si